

visite



berufsaustausch
professional exchange
échange professionnel
scambio professionale

Jahresbericht 2021/22

visite.ch

Blick zurück – und vorwärts



«Macht bitte Werbung für das visite-Angebot!»

Voller Zuversicht sind wir in See gestochen, aber dann brachte uns Corona vom Kurs ab, und zwar weit. Denn Unterstützungsgelder fliessen nur, wenn Lernende dank visite andere Berufsluft schnuppern können. Weil das auch in diesem Geschäftsjahr nur sehr eingeschränkt möglich war, konnten deutlich weniger Teilnehmende profitieren, und in der Kasse unseres Vereins herrschte Ebbe.

Umso mehr wissen wir die Hilfe der drei nationalen Rotary-Distrikte und verschiedenen Stiftungen, Clubs und Gönner zu schätzen, die uns unbürokratisch und schnell unterstützten – ganz herzlichen Dank! Es ist auch ein Zeichen dafür, dass jene, die eng mit uns zusammenarbeiten, den Wert dieses Austauschprogramms kennen. Umso wichtiger ist es, unser Angebot noch bekannter zu machen, denn es verschafft allen Teilnehmenden vierfachen Gewinn: beruflich, persönlich, sprachlich und kulturell. Und das wiederum ist gut für Gesellschaft und Wirtschaft.

Und es ermöglicht jungen Berufsleuten selbst unter erschwerten Bedingungen etwas Mobilität – zurzeit vor allem innerhalb der Schweiz oder in unseren direkten Nachbarländern.

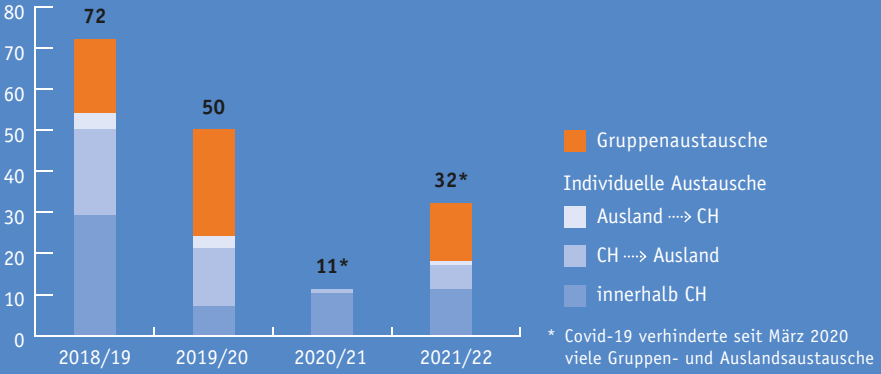
Deshalb rufe ich allen Berufs- und Ausbildungsverantwortlichen in den Clubs und Unternehmen zu: Macht bitte Werbung für das visite-Angebot! Denn alle, die es nutzen konnten, sind begeistert. Für uns ist das Ansporn genug, weiterhin hart am Wind zu segeln.

Ein spezieller Dank geht an unsere Geschäftsleitung mit Christine Schlittler und Beatrice Gallin, deren Crew und natürlich an die Kolleginnen und Kollegen im Vorstand – sie haben tatkräftig mitgeholfen, das Schiff auch bei hohem Seegang auf Kurs zu halten. Den Weg gewiesen haben uns dabei für uns wichtige Leuchttürme – also unsere Mitglieder und speziell auch jene Betriebe und Gastfamilien, welche das Austauschprogramm erst möglich machen. Schiff ahoi und volle Fahrt voraus!

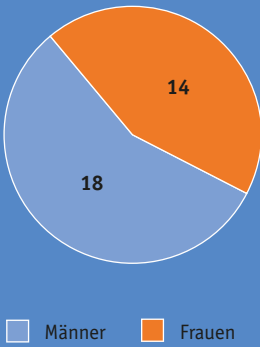
Roger Jenni,
Präsident Verein visite

Facts & Stories

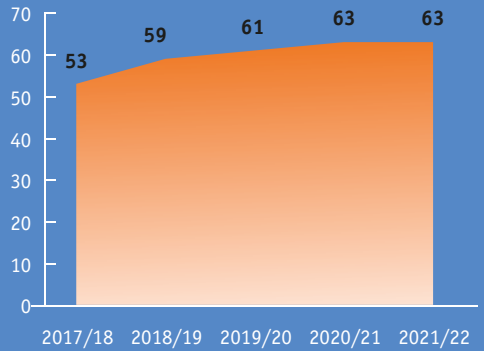
Zahlen Berufsaustausche



Geschlecht Lernende



Mitgliederentwicklung Verein visite



«J'ai découvert une nouvelle façon de travail. Et j'ai connu une nouvelle culture et rencontré des gens formidables.»



André Abrunhosa, employé de commerce



«Das Leben ist wie ein Buch: Wer nicht reist, sieht nur eine Seite davon.»

Timmy Chin, Koch



«Ich bin stolz darauf, dass ich mich getraut habe, ganz allein diese Erfahrung zu machen und mich auf Neues einzulassen.»

Elinda Sedolli, Kauffrau

Jahresrechnung

Bilanz (in Schweizer Franken)

AKTIVEN

Umlaufvermögen

Flüssige Mittel	213'088	213'410
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0	2'000
Andere kurzfristige Forderungen	11'250	0
Aktive Rechnungsabgrenzungen	764	764

TOTAL AKTIVEN

225'102**216'174**

PASSIVEN

Kurzfristiges Fremdkapital

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	13'596	4'670
Übrige kurzfristige Verbindlichkeiten	152'473	161'094
Passive Rechnungsabgr., kurzfr. Rückstellungen		
Passive Rechnungsabgrenzung	9'615	1'615
Rückstellungen neue Website	20'000	0
Rückstellungen Informatik- & Kommunikationsprojekt	0	20'411

TOTAL PASSIVEN

195'684**187'790**

Eigenkapital

Vereinsvermögen	28'384	42'268
Jahresergebnis	1'034	-13'884
Total Eigenkapital	29'418	28'384

TOTAL PASSIVEN

225'102**216'174**

Erfolgsrechnung (in Schweizer Franken)

BETRIEBSERTRAG

Ertrag aus Lieferungen und Leistungen

Distriktbeiträge	18'000	18'000
Mitgliederbeiträge	63'000	62'800
Zuwendungen	44'929	40'250
Zuschuss Movetia Kosten Austausch	58'808	14'171
Zuschuss Movetia Organisation Austausch	11'250	3'600
Übriger Ertrag	1'123	5'918

197'110**144'739**

Dienstleistungsaufwand

Movetia Kosten Austausch	-58'808	-14'171
Lehrlingsbetreuung	-186	-2'206

Bruttoergebnis

138'116**128'362**

BETRIEBSAUFWAND

Geschäftsstelle	-132'695	-133'621
Projekt Website (Informatik)	-20'000	0
Werbung	-2'626	-8'528

-155'321**-142'149**

Betriebsergebnis vor Finanzerfolg/AO Erfolg

-17'205**-13'787**

Finanzaufwand	-158	-97
Ausserordentlicher Ertrag	18'397	0

18'239**-97**

Jahresergebnis

1'034**-13'884****01.07.2021**
-30.06.2022**01.07.2020**
-30.06.2021

Wir danken!

Die **Rotary-Clubs der Schweiz und Liechtenstein** tragen mit ihrem Engagement (personell und finanziell) ganz entscheidend zum grossen Erfolg des Austauschprogramms visite bei.

Hauptstadtregion Schweiz

Die zweisprachige Hauptstadtregion positioniert sich als Brückenregion zwischen den Sprachkulturen und fördert den Austausch über sprachliche und kulturelle Grenzen hinweg.

Margrit und Ruth Stellmacher-Stiftung

Die Stiftung unterstützt die Weiterentwicklung von medizinischen Praxisassistentinnen und -assistenten.

Walter- und Ambrosina-Oertli-Stiftung

Die Walter- und Ambrosina-Oertli-Stiftung fördert den Brückenschlag zwischen den Sprachregionen und unterstützt individuelle Berufsaustausche innerhalb der Schweiz.

Movetia

Movetia unterstützt Berufsaustausche für Lernende und Lehrabgänger/-innen mit und ohne Sprachvorbereitung in europäische Länder und neu auch innerhalb der Schweiz.

XCHANGE

In der Zusammenarbeit mit den Ländern des Bodenseeraums (IBK) und der Arge Alp wurde XCHANGE zum Austausch von Auszubildenden über die Grenzen hinweg eingerichtet.

Kanton Tessin

Das Amt für Berufsbildung des Kantons Tessin fördert den nationalen und internationalen Austausch in der Berufsbildung mit einer eigenen Abteilung. Der Verein visite arbeitet seit vielen Jahren erfolgreich mit dem Kanton Tessin zusammen.

Helfen Sie mit!

Damit wir die berufliche und persönliche Entwicklung und auch die Mobilität der Lernenden noch stärker fördern können, freuen wir uns über jede Spende. Vielen Dank!

Verein visite
Rindermarkt 17
8001 Zürich

IBAN
CH80 0688 8016 0234 5670 6

Spenderinnen und Spender

Rotary-Club Zürich-Adlisberg
Rotary-Club Aarau-Alpenzeiger
Rotary-Club Zürich-Flughafen
Rotary-Club Zürich-Turicum
Rotary-Stiftung Uster
Rotary-Stiftung Wil
Rotary-Club Grieskirchen, Österreich
GIB Groupement des Industriels de la Broye
Anja Pauling, Rotary-Club Zürich-Flughafen
Christine Davatz, Rotary-Club Solothurn-Land
Weitere Spenderinnen und Spender ohne Namensnennung

Was wir tun

Der Verein visite organisiert Berufsaustausche für Lernende in der Schweiz und in Europa. Wir fördern damit die Mobilität in der Berufswelt, und die Lernenden profitieren gleich vierfach: beruflich, persönlich, sprachlich und kulturell. Und das wiederum ist gut für Gesellschaft und Wirtschaft.



«Wir sind visite-Mitglied, weil ein Austausch immer einen grossen Mehrwert mit sich bringt.»

Daniel Bommer, Rotary Club
Bern Kirchenfeld



«Ich bin sehr froh über diesen Austausch. Es gab mir die Sicherheit, dass ich es auch ausserhalb meines Lehrbetriebes schaffe.»

Joana Forster, Köchin



«Consiglio vivamente a tutti di approfittare di questa magnifica possibilità, che permetterà di migliorare una lingua e fare nuove conoscenze.»

Alex de Bortoli, impiegato bancario

Vorstand

Roger Jenni, Präsident, Rotary-Club Uster

Kurt Eisenbart, Rotary-Club Bachtel-Zürich

Anja Pauling, Rotary-Club Zürich-Flughafen

Urs Wasser, Rotary-Club Aarau-Alpenzeiger

Delegierter Governerrat

Daniel W. Marbot, Rotary-Club Zürich-Flughafen

Geschäftsstelle

Beatrice Gallin, Gallin GmbH, Geschäftsführung,
Rotary-Club Zürich-Adlisberg

Christine Schlittler, Geschäftsführung,
Rotary-Club Zürich-Adlisberg

Barbara Joye-Zbinden, Koordinatorin Romandie

Olivia Kenel-Paredi, Koordinatorin Deutsche Schweiz

Andrea Togni, Divisione della Formazione Professionale
del Canton Ticino

Kontakt

Verein visite, Rindermarkt 17, 8001 Zürich

+41 (0) 44 520 27 20, info@visite.ch, www.visite.ch